РЕЦЕНЗІЯ

на ОПП «Переклад і міжкультурна комунікація (англійська та німецька / французька мови)» другого (магістерського) рівня вищої освіти зі спеціальності 035 Філологія за спеціалізацією 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

Освітньо-професійна програма «Переклад і міжкультурна комунікація (англійська та німецька / французька мови)» на другому (магістерському) рівні вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія та спеціалізацією 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська є важливою для навчання кваліфікованих фахівців із широкими можливостями працевлаштування й професійної діяльності. Вона є спеціалізованою для підготовки перекладачів та перекладознавців кваліфікаційного ступеня магістр філології.

Програма має чітко структурований академічний план, який конкретизує умови, етапи й результати навчання. Логічно розподілено співвідношення обов'язкових та вибіркових курсів, а також виробничих практик. Це сприяє розвитку комунікативної, наукової та методичної компетентності магістрів-філологів як загальносвітоглядно, так і щодо володіння англійською і другою західноєвропейською мовами, умінь перекладати й редагувати тексти різних стилів і жанрів, спроможності здійснювати письмовий та усний переклад, а також здатності працювати викладачами перекладу й іноземних мов.

Програма гарантує відповідність компетентностей та результатів навчання за ОПП дескрипторам національної рамки кваліфікацій. Магістранти набувають здатності використовувати спеціалізовані концептуальні знання для розв'язання завдань і проблем з філологічної експертизи та підтримки міжкультурної міжмовної комунікації. Успішності навчання сприяють також результати міжнародних проєктів та очевидні міждисциплінарні зв'язки всіх курсів навчального плану, у якому належна увага приділяється всім філологічним аспектам та обом іноземним мовам.

Зміст програми сприяє формуванню особистості професійного філолога, здатного вільно мислити, самоорганізовуватися в сучасних умовах, бути компетентним та конкурентоспроможним. Навчальні дисципліни та практики, їхній порядок і обсяг, а також загалом план і графік навчального процесу відповідають структурно-логічній схемі підготовки магістрів філології за спеціалізацією з двох іноземних мов (англійської та німецької або французької) та перекладу.

Рецензент:
кандидат філологічних наук,
доцент, завідувач кафедри іноземних мов
за професійним спрямуванням
факультету іноземної філології
Українського державного університету
імені Михайла Драгоманова

Ірина БЛИНОВА

Підпис
ЗАВІРЯЮ: зав. канцелярією Українського державного університету імені Михайла Драгоманова
Підпис
«02» 02 2024 р.